

PROJECTEUR DE DONNÉES MODÈLE PG-F320W

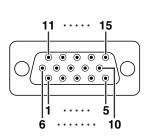
MANUEL DE CONFIGURATION

Raccordement et affectation des broches	2
RS-232C	1
Configuration de l'environnement	
du réseau du projecteur	9
1. Connexion du projecteur à un ordinateur 10)
2. Specification d'une adresse IP pour l'ordinateur 1	1
3. Configuration d'une connexion	
réseau pour le projecteur 13	3
Commande du projecteur par un réseau LAN 15	5
Commande du projecteur par Internet Explorer	
(Version 5.0 ou ultérieure)	5
Vérification de l'état du projecteur (Status) 16	ô
Commande du projecteur (Control)	ô
Configuration et réglage du projecteur	
(Settings & Adjustments) 1	7
Paramétrage de la sécurité (Network – Security) 1	7
Réglages généraux du réseau	
(Network – General) 18	3
Paramétrage pour l'envoi d'e-mail en cas d'erreur	
(Mail – Originator Settings) 18	3
Paramétrage des messages d'erreur et des	
adresses du destinataire auquel l'e-mail	
doit être envoyé en cas d'erreur	
(Mail – Recipient Settings)19	9
Réglage des éléments d'erreur et de l'URL qui	
s'afficheront lorsqu'une erreur se produit	
(Service & Support – Access URL) 19	9
Configuration du projecteur lorsque	
RS-232C ou Telnet est utilisé20)
Connexion RS-232C 20	J
Connexion Telnet	1
SETUP MENU (Menu de configuration)	
(Menu principal) 22	2
ADVANCED SETUP MENU	
(Menu de configuration avancée) 22	2
Affichage des détails des réglages	
([V]View All Setting)	3
Paramètres à régler23	3
Sauvegarder les réglages et quitter	
([S]Save & Quit)	4

Quitter sans sauvegarder les réglages	
([Q]Quit Unchanged)	
Réglage de l'adresse IP ([1]IP Address)	25
Réglage du masque de sous-réseau	
([2]Subnet Mask)	25
Réglage de passerelle par défaut	
([3]Default Gateway)	25
Réglage du nom de l'utilisateur ([4]User Name)	25
Réglage du mot de passe ([5]Password)	
Réglage de la vitesse de transmission	
RS-232C ([6]RS-232C Baud Rate)	26
Spécification du nom du projecteur	
([7]Projector Name)	26
Réglage du Client DHCP ([8]DHCP Client)	26
Déconnexion de toutes les connexions	
([D]Disconnect All)	27
Accès au ADVANCED SETUP MENU	
(Menu de configuration avancée)	
([A]Advanced Setup)	27
Réglage du temps de déconnexion auto	
(ADVANCED[1]Auto Logout Time)	27
Réglage du port de communication	
(ADVANCED[2]Data Port)	27
Exécution d'un test Ping de réseau	
(ADVANCED[5]Network Ping Test)	28
Réglage de Accepter l'adresse IP	
(ADVANCED[6]Accept IP Addr (1) -	
[8]Accept IP Addr (3))	28
Accepter toutes les adresses IP	
(ADVANCED[9]Accept All IP Addr)	28
Réglage du port de recherche	
(ADVANCED[0]Search Port)	29
Retour aux réglages par défaut	
(ADVANCED[!]Restore Default Setting)	29
Retour au menu principal	
(ADVANCED[Q]Return to Main Menu)	29
Réinitialisation du compteur d'heures de	
la lampe du projecteur par LAN	30
Résolution des problèmes	32

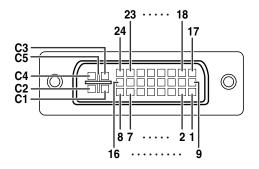
Raccordement et affectation des broches

Prises d'entrée COMPUTER/COMPONENT et de sortie COMPUTER/COMPONENT : Mini connecteur femelle D-sub à 15 broches



Entrée/Sortie N° de broche	COMPUTER Signal	Entrée/Sortie Co	OMPONENT Signal
1.	Entrée vidéo (rouge)	1.	PR (CR)
2.	Entrée vidéo (vert/synchro sur vert)	2.	Y
3.	Entrée vidéo (bleu)	3.	PB (CB)
4.	Pas raccordé	4.	Pas raccordé
5.	Pas raccordé	5.	Pas raccordé
6.	Terre (rouge)	6.	Terre (PR)
7.	Terre (vert/synchro sur vert)	7.	Terre (Y)
8.	Terre (bleu)	8.	Terre (PB)
9.	Pas raccordé	9.	Pas raccordé
10.	TERRE	10.	Pas raccordé
11.	Pas raccordé	11.	Pas raccordé
12.	Données bidirectionnelles	12.	Pas raccordé
13.	Signal de synchro horizontale : niveau TTL	13.	Pas raccordé
14.	Signal de synchro verticale : niveau TTL	14.	Pas raccordé
15.	Horloge données	15.	Pas raccordé

Prise DVI-I: Connecteur à 29 broches



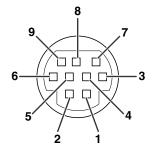
Entree	יועם e Dvi numerique		
N° de		N° de broche	e Signal
1.	Données 2- T.M.D.S	16.	Détection de
2.	Données 2+ T.M.D.S		branchement à chaud
3.	Écran données 2 T.M.D.S	17.	Données 0- T.M.D.S
4.	Pas connectée	18.	Données 0+ T.M.D.S
5.	Pas connectée	19.	Écran données 0 T.M.D.S
6.	Horloge DDC	20.	Pas connectée
7.	Donnée DDC	21.	Pas connectée
8.	Pas connectée	22.	Écran horloge T.M.D.S
9.	Donnée 1- T.M.D.S	23.	Horloge+ T.M.D.S
10.	Donnée 1+ T.M.D.S	24.	Horloge- T.M.D.S
11.	Écran donnée 1 T.M.D.S	C1.	Pas connectée
12.	Pas connectée	C2.	Pas connectée
13.	Pas connectée	C3.	Pas connectée
14.	Alimentation +5 V	C4.	Pas connectée
15.	Masse	C5.	Masse

Entrée RVB analogique DVI				
N° de broche	Signal	N° de broche	Signal	
1.	Pas connectée	16.	Détection de	
2.	Pas connectée		branchement à chaud	
3.	Pas connectée	17.	Pas connectée	
4.	Pas connectée	18.	Pas connectée	
5.	Pas connectée	19.	Pas connectée	
6.	Horloge DDC	20.	Pas connectée	
7.	Données DDC	21.	Pas connectée	
8.	Sync. verticale	22.	Pas connectée	
9.	Pas connectée	23.	Pas connectée	
10.	Pas connectée	24.	Pas connectée	
11.	Pas connectée	C1.	Entrée analogique rouge	
12.	Pas connectée	C2.	Entrée analogique verte (Sync sur le vert)	
13.	Pas connectée	C3.	Entrée analogique bleu	
14.	Alimentation +5 \	/ C4.	Sync. horizontale (Syncronisation composite)	
15.	Masse	C5.	Masse	

Entrée composant analogique DVI					
N° de broche	Signal	N° de broche	Signal		
1.	Pas connectée	16.	Pas connectée		
2.	Pas connectée	17.	Pas connectée		
3.	Pas connectée	18.	Pas connectée		
4.	Pas connectée	19.	Pas connectée		
5.	Pas connectée	20.	Pas connectée		
6.	Pas connectée	21.	Pas connectée		
7.	Pas connectée	22.	Pas connectée		
8.	Pas connectée	23.	Pas connectée		
9.	Pas connectée	24.	Pas connectée		
10.	Pas connectée	C1.	Entrée analogique Pr/Cr		
11.	Pas connectée	C2.	Entrée analogique Y		
12.	Pas connectée	C3.	Entrée analogique Pb/Cb		
13.	Pas connectée	C4.	Pas connectée		
14.	Pas connectée	C5.	Masse		
15.	Masse				

Raccordement et affectation des broches

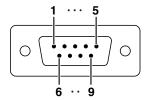
Prise RS-232C: Mini connecteur femelle DIN à 9 broches



de broche	Signal	Désignation	E/S	R
2. 3. 4.	RD SD	Réception de données Envoi de données	Entrée Sortie	R R R
5. 6.	SG	Masse logique		R
7. 8. 9.	RS CS	Demande d'émission Prêt à émettre		R R P

Référence
Pas raccordé
Raccordé au circuit interne
Raccordé au circuit interne
Pas raccordé
Raccordé au circuit interne
Pas raccordé
Raccordé à CS dans le circuit interne
Raccordé à RS dans le circuit interne
Pas raccordé

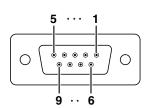
Prise RS-232C: Mini connecteur mâle D-sub à 9 broches de l'adaptateur RS-232C DIN-D-sub



de broche	Signal	Designation	E/S	
1.				
2.	RD	Réception de données	Entrée	
3.	SD	Envoi de données	Sortie	
4.				
5.	SG	Masse logique		
6.				
7.	RS	Demande d'émission		
8.	CS	Prêt à émettre		
9.				

Référence Pas raccordé Raccordé au circuit interne Raccordé au circuit interne Pas raccordé Raccordé au circuit interne Pas raccordé Raccordé ac CS dans le circuit interne Raccordé à RS dans le circuit interne Pas raccordé

Connexion recommandée pour le câble RS-232C : Connecteur femelle D-sub à 9 broches



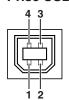
N° de broche	Signal	N° de broche	Signal
1.	CD	1.	CD
2.	RD	2.	RD
3.	SD —	3.	SD
4.	ER —	4.	ER
5.	SG —	5.	SG
6.	DR	6.	DR
7.	RS	7.	RS
8.	CS —	8.	CS
9.	CI	9.	CI



• Selon le périphérique de contrôle utilisé, il pourra être nécessaire de raccorder la broche 4 et la broche 6 sur le périphérique de contrôle (par exemple un ordinateur).

Projecteur N° de broche	Ordinateur N° de broche
n de broche	n de proche
4	┌ 4
5 ———	(5
6	<u></u> 6

Prise USB: Connecteur USB de type B



N° de broche	Signal	Désignation
1.	VCC	Alimentation USB
2.	USB-	Données USB-
3.	USB+	Données USB+
4.	SG	Masse signalétique

Prise LAN: LAN (RJ-45)



N° de broche	Signal	N° de broche	Signal
1. 2. 3. 4.	TX+ TX- RX+	5. 6. 7. 8.	RX-

Commande par l'ordinateur

Un ordinateur peut être utilisé pour exécuter les commandes depuis un ordinateur relié au projecteur par un câble série RS-232C (type croisé, disponible dans le commerce). (Voir page 24 du mode d'emploi du projecteur pour le raccordement.)

Conditions de communication

Réglez les paramètres du port série de l'ordinateur sur ceux du tableau.

Format signal: Conforme au standard RS-232C. Bits de parité : Aucun Débit en bauds* : 9.600 bps / 115.200 bps Bit d'arrêt : 1 bit Commande de flux : Aucun

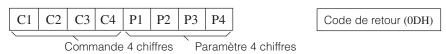
*Réglez la vitesse de transmission du projecteur sur la même vitesse que l'ordinateur.

Format basic

Longueur des données : 8 bits

Les commandes sont envoyées depuis l'ordinateur dans l'ordre suivant : commande, paramètre et code de retour, Après que le projecteur ait traité la commande envoyée par l'ordinateur, il envoie un code de réponse à l'ordinateur.

Format de la commande



Format de code de réponse

Réponse normale

O K Code de retour (0DH) Réponse d'erreur (erreur de communication ou commande incorrecte)



Info

- Lorsque vous commandez le projecteur par les commandes RS-232C à partir de l'ordinateur, attendez au moins 30 secondes après la mise sous tension pour transmettre les commandes.
- Après l'envoi d'une sélection d'entrée ou d'une commande de réglage d'image et la réception d'un code de réponse «OK», le projecteur peut avoir besoin d'un certain laps de temps pour traiter la commande. Si une deuxième commande est envoyée pendant que le projecteur est toujours en train de traiter la première, vous recevrez peut-être un code de réponse «ERR». Si cela se produit, essayez de ré-envoyer la deuxième commande.
- Lorsque plus d'un code est envoyé, envoyez chaque commande uniquement après que le code de réponse pour la commande précédente provenant du projecteur a été vérifiée.
- «POWR????» «TABN _ _ 1» «TLPS _ _ 1» «TPOW _ _ 1» «TLPN _ _ 1» «TLTT _ _ 1» «TLTL _ _ _ 1» «TNAM _ _ _ 1» «MNRD _ _ _ 1» «PJN0 _ _ _ 1»
- -Quand le projecteur reçoit un paramètre de commande spécial comme montré ci-dessous :
 - * L'affichage à l'écran ne disparaîtra pas.
 - * La programmation «Extinction Auto» ne sera pas réinitialisée.
- -Des paramètres de commande spéciaux sont disponibles pour les applications qui requièrent une interrogation continue.

- Si un tiret de soulignement (_) apparaît dans la colonne des paramètres, entrez un espace.
- Si un astérisque (*) apparaît dans la colonne des paramètres, entrez une valeur dans la plage indiquée entre parenthèses dans Contenu de la commande.
- *1 Pour configurer le nom du projecteur, envoyez les commandes dans l'ordre : PJN1, PJN2 et PJN3.
- *2 Cette commande doit être envoyée uniquement après l'envoi de la commande «IRGB____2» et la réception de la réponse «OK».
- *3 La commande de réinitialisation du compteur d'heures de la lampe n'est disponible qu'en mode veille.

Commandes

Exemple : Lorsque vous mettez le projecteur sous tension, procédez au réglage suivant.

			Or	dinate	eur					Pr	ojecte	eur
P	О	W	R	_	_	_	1	Ź	\longrightarrow	О	K	Ą

											RET	OUR .
(CONTENUS DE COMMA	ANDES			1MAI			AR	AMÉ	TRE	Sous tension	Mode veille (ou temps de démarrage de 30 secondes)
Alimentation	Activé				W			- -	-1-	. 1		OK
	Désactivé		Р		W			- -	- -	. 0		OK ou ERR
	État				W			3	? ?	?	1.	0
Condition de projecteur			T	Α	В	N	1 _	- -	- -	. 1	0: Normal	0: Normal
											1: Temp. élevée	1: Temp. élevée
											8: Durée de vie restante de la	2: Err. Ventilateur
											lampe 5% ou moins	4: Couverture ouvert
											16: Lampe grillée	8: Durée de vie restante de la lampe 5% ou moins
											32: Lampe non-allumée	16: Lampe grillée
												32: Lampe non-allumée
												64: Temp. anormalement élevée
Lampe	État		Т	l i	P	S	:		+	1	0:Désactivé, 1:Activé, 2:Reprise,	0:Désactivé, 4:Erreur lampe
Lampe	□□ai		Ι.	-	Ι.	~	1-	1-	- -	1'	3:En attente, 4:Erreur lampe	orbodouvo, memodriampo
	<u> </u>		T	P	1		,	+	+	4	1:Activé, 2:Refroidissement	0:Veille
	État d'aliment	ation		-		W	-	- -	-+-	. 1		U.Veille
	Quantité		T	L	_	_	-	- -	4=	. 1	•	
	Durée d'utilisa		Т	L	_			_ -	_ -	. 1	0 – 9999(Entier)	
	Durée d'utilisa		Т	L	T			- -	- -	. 1	0, 10, 00, 10	
	Durée de vie		T	_	_	_	_	- -	- -	. 1	0% – 100%(Entier)	
Nom	Vérification N	om Modèle	T		Α			- -	-1-	. 1	PGF320W	
	Vérification N	om Modèle	M	N	R	D) _	- -	-1-	. 1	PG-F320W	
	Réglage de No	om du Projecteur 1	P	J	N	1	*	*	* *	*	OK ou ERR	
	(quatre premi	ers caractères) *1										
		om du Projecteur 2	Р	J	N	2	*	*	* *	*	OK ou ERR	
	0 0	ères centraux) *1		-								
		om du Projecteur 3	Р	ı,ı	N	3	*		* *	*	OK ou ERR	
		ers caractères) *1	Ι'	ľ	''						OK OU ETHY	
		Nom du Projecteur	Р	+-	N	1	+	+	+	. 1	Nom du Projecteur	
Changamant d'antrés	Ordinateur	Nom du Frojecteur	- l i	_	G			+-	+=	-		LEDD
Changement d'entrée								+-	+-	. 1		ERR ERR
	DVI				G			- -	+-	_		
		VI-D Ordinateur*2	1	_	D		_	- -		. 1		ERR
	 	VI-D Vidéo*2				S		- -	- -	. 2		ERR
		VI Analogique*2	1		D		_	- -	- -	. 3		ERR
	S-Vidéo		- 1	٧	-			- -	- -	. 1	OK ou ERR	ERR
	Vidéo		- 1	V	E	D	1_	- -	_ _	. 2		ERR
	Contrôle entré	e RVB	- 1	R	G	В	3 ?	3	? ?	?	1: Ordinateur, 2: DVI ou ERR	ERR
	Contrôle vidéo	o entrée	1	V	E	D) ?		? ?	?	1: S-Vidéo, 2: Vidéo ou ERR	ERR
	Contrôle mod	e entrée	- 1	М	10	D) ?	3	? ?	?	1: RVB, 2: Vidéo	ERR
	Contrôle entré	ée	- 1	С	Н	K	(?	3	? ?	?	1: Ordinateur	ERR
											2: DVI	
										3: S-Vidéo		
											4: Vidéo	
Volume	Volume(0 – 6	0)	V	0	L	Α		+	*	*	OK ou ERR	ERR
· Oldino		pas(-10 - +10)	V		ΙŪ				* *	*	OK ou ERR	ERR
Rég Trapèz	-80 - +80	545(10 110)	K		Y				* *	*	OK ou ERR	ERR
Sourdine AV	Activée				В			+	+	1		ERR
Sourdine AV	Désactivée		- l i	M		K		+-	+-	0		ERR
0.1.18					E			+-	+-	1		ERR
Gel d'image	Activée		F				-		- -			
	Désactivée		F	-	_	_	-	- -	- -	. 0		ERR
Sync Auto	Début	T	A		_			4-	-1-	. 1	01100 21111	ERR
Redimensionner	Ordinateur	Normal	R		S			1-	-1-	. 1	OTT OU ETTI	ERR
		Allonge	R			R		4-	- -	. 2		ERR
		Pt par Pt	R	Α	S	R	Ι_	1-	_] -		OK ou ERR	ERR
		Plein			S			I	Ι-		OK ou ERR	ERR
		Zoom Zone			S			I	_ 1	0	OK ou ERR	ERR
		Etendre V	R	Α	S	R	1	T	_ 1		OK ou ERR	ERR
	DVI	Normal			S			1-	-1-	. 1		ERR
		Allonge			S			T.	1.	2		ERR
		Pt par Pt			S			Ť	T		OK ou ERR	ERR
		Plein			S			۲	╁	. 5		ERR
		Zoom Zone			S			+	1	_		ERR
								+-	_	_		
		Etendre V	ĮΚ	ΙR	S	ļΗ	۱ _	-1-	_ 1	I	OK ou ERR	ERR

			Т									T	RI	TOUR
	CONTENUS DE COMMAI	NDES		CO	MM	ИAN	ID	P.	٩R	AM	ÉTR	Εþ	Sous tension	Mode veille (ou temps de
	<u> </u>			_	_			\perp	_	Ļ				démarrage de 30 secondes)
Redimensionner	S-Vidéo	Normal				S			-	+			OK ou ERR	ERR
		Allonge				S		_	-	- -	_ 2	-	OK ou ERR	ERR
		Zoom Zone	_	_	\rightarrow	S	_	-	-	_	1 (_	OK ou ERR	ERR
	\C.17	Etendre V				S				- [1 1		OK ou ERR	ERR
	Vidéo	Normal				S	٧		-	- -		_	OK ou ERR	ERR
		Allonge	_	_	$\overline{}$	_	_	_	-	- -	_ 2		OK ou ERR	ERR
		Zoom Zone	_			S			-	_	1 (OK ou ERR	ERR
* (1 to 10		Etendre V				S			-	- '	1 1		OK ou ERR	ERR
Réinitialiser tout		lo				R			-		_ 1	-	OK ou ERR	ERR
Ordinateur ENTRÉE	Mode Image	Standard	_	_		P	_	-	-	_	1 (-	OK ou ERR	ERR
		Présentation							-		_		OK ou ERR	ERR
		Cinéma	F	-	Α	_	S		-		1 2	-	OK ou ERR	ERR
		Jeu	_			Р			+-	_	1 3	-	OK ou ERR	ERR
		sRVB	F			Р		4-			1 4		OK ou ERR	ERR
	Contraste	-30 - +30		3 /			1	1-		*	* *		OK ou ERR	ERR
	Luminos.	-30 - +30							,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Rouge	-30 - +30	F			R			,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Bleu	-30 - +30	_	_	\rightarrow	В	-	-	,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Couleur	-30 - +30						1_	,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Teinte	-30 - +30					<u> </u>	1-	,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Netteté	-30 - +30				S			,	*	* *	-	OK ou ERR	ERR
	Temp Clr	-1 - +1	F			С					* *	١	OK ou ERR	ERR
	BrilliantColor™	0 - +2	F	3	Α	W	Е	_	_	_ -	- *	١.	OK ou ERR	ERR
	Progressif	Progressif 2D								_ -	_ ()	OK ou ERR	ERR
		Progressif 3D			Α		Р		_	_ -	_ 1		OK ou ERR	ERR
		Mode film	F	3	Α	1	Р	_	_		_ 2	2	OK ou ERR	ERR
	Réinitial de l'ima	age	F	3	Α	R	Е	1_		_ -	_ 1	1	OK ou ERR	ERR
	Type de signal	Auto		1	Α	S	1		_	_ -	_ (OK ou ERR	ERR
		RVB		1	Α	S	1	1_	_	_ -	_ 1	1	OK ou ERR	ERR
		Composante		1	Α	S	1	1_	-	_ [-	_ 2	2	OK ou ERR	ERR
	Entrée audio	Audio 1	F	3	Α	Α	1	1-	-	_ -	_ 1	1	OK ou ERR	ERR
		Audio 2	F	3	Α	Α	1	Ι_	-	_ -	_ 2	2	OK ou ERR	ERR
OVI ENTRÉE	Mode Image	Standard	F	٦l	В	Р	S	_		_ '	1 ()	OK ou ERR	ERR
		Présentation	F	R I	В	Р	S	-		_ [1 1	1	OK ou ERR	ERR
		Cinéma	F	R I	В	Р	S	1_	Ι.	_ [1 2	2	OK ou ERR	ERR
		Jeu	F	RΙ	В	Р	S		T.	_	1 3	3	OK ou ERR	ERR
		sRVB	F	R I	В	Р	S	1_	T.	_ [1 4	1	OK ou ERR	ERR
	Contraste	-30 - +30	F	R I	В	Р	Ι	1_	,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Luminos.	-30 - +30	F	R I	В	В	R		,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Rouge	-30 - +30	F	٦ I	В	R	D	1_	,	*	* *	۲	OK ou ERR	ERR
	Bleu	-30 - +30	F	R I	В	В	Е	_	,	*	* *	٠	OK ou ERR	ERR
	Couleur	-30 - +30	TF			С			,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Teinte	-30 - +30	TE	3 1	В	Т	ī	†_	,	*	* *		OK ou ERR	ERR
	Netteté	-30 - +30				S		1	,	*	* *	_	OK ou ERR	ERR
	Temp Clr	-1 - +1							T	1	* *		OK ou ERR	ERR
	BrilliantColor™	0-+2				W		+=	T.	_			OK ou ERR	ERR
	Progressif	Progressif 2D				1			t	1	_ (OK ou ERR	ERR
	1 - 2 3 - 0 0 0	Progressif 3D	_		$\overline{}$	Ī	P		Ť	1	_	_	OK ou ERR	ERR
		Mode film	_	_	\rightarrow	_	-	-	Ť	1	_ 2	_	OK ou ERR	ERR
	Réinitial de l'ima					R			Ť	Ť	_	_	OK ou ERR	ERR
	Type de signal	Auto	_	_	В	_	ī	+=	Ť	+	_ (-	OK ou ERR	ERR
	. , po do oigilai	RVB	_			S		Ť	Ť	+	_	_	OK ou ERR	ERR
		Composante				S		╪	+	+	_		OK ou ERR	ERR
	Entrée audio	Audio 1	_			A		干	t	+	_		OK ou ERR	ERR
	Linuee audio	Audio 2				Α		干	+	+			OK ou ERR	ERR
	Gamme dynam.	Auto				В			t	+			OK ou ERR	ERR
	Gamme dynam.	Standard				В			+	+	_		OK ou ERR	ERR
	1	Julianala	1.5	1 [1	IVI	D	טו	1-	_1-	-1-	2	_	OK ou ERR	ERR

												RETOUR
	CONTENUS DE COMMA	NDES	C	OM	MAN	D	PA	RA	ΜÉΊ	ΓRE	Sous tension	Mode veille (ou temps de démarrage de 30 secondes)
S-Vidéo ENTRÉE	Mode Image	Standard	V	Α	Р	S	-	<u> </u>	1	0	OK ou ERR	ERR
		Présentation	V	Α	Р	S	-	_	1	1	OK ou ERR	ERR
		Cinéma	V	Α	Р	S	-	_	1	2	OK ou ERR	ERR
		Jeu	V	Α	Р	S	_	_	1	3	OK ou ERR	ERR
	Contraste	-30 - +30	V	Α	Р	Τ	_	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Luminos.	-30 - +30	V	Α	В	R	-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Rouge	-30 - +30	V	Α	R	D	-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Bleu	-30 - +30	V	Α	В	Е	-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Couleur	-30 - +30	V	Α	С	0	-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Teinte	-30 - +30			Т	Ι	-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Netteté	-30 - +30			S	Н	-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Temp Clr	-1 -+1	V	Α	С	Т	-	_	*	*	OK ou ERR	ERR
	BrilliantColor™		V	Α	W	Е	<u> </u>	_	1_	*	OK ou ERR	ERR
	Progressif	Progressif 2D	V	Α	Т	Р	-	_	1-	0	OK ou ERR	ERR
		Progressif 3D	V	Α	Τ	Р	-	_	1_	1	OK ou ERR	ERR
		Mode film	V	Α	Т	Р		-	1_	2	OK ou ERR	ERR
	Réinitial de l'in		V		R	Е		_	1_	1	OK ou ERR	ERR
	Entrée audio	Audio 1	$\overline{}$		Α	ī	1_	-	1_	1	OK ou ERR	ERR
		Audio 2	v	$\overline{}$		Ť	<u> </u>	Ė	1_	2	OK ou ERR	ERR
Vidéo ENTRÉE	Mode Image	Standard		В		S	H	Ė	1		OK ou ERR	ERR
EITTILL		Présentation		В		S	<u> </u>	1_	1	-	OK ou ERR	ERR
		Cinéma	$\overline{}$	В		S	Ė	Ē	1	-	OK ou ERR	ERR
		Jeu		В		s	t-	Ė	1	-	OK ou ERR	ERR
	Contraste	-30 - +30		В		Ť	F	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Luminos.	-30 - +30		В		R	F	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Rouge	-30 - +30			R		F	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Bleu	-30 - +30			В		F	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Couleur	-30 - +30		В		0	F	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Teinte	-30 - +30				Ť	F	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Netteté	-30 - +30		В			F	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	Temp Clr	-1 - +1		В		T	F		*	*	OK ou ERR	ERR
	BrilliantColor™				W		F	-	+	*	OK ou ERR	ERR
				В		P	-	-	╀	0		
	Progressif	Progressif 2D	V		÷	P	-	-	+-	1	OK ou ERR	ERR ERR
		Progressif 3D Mode film		В	Ť	P	-	-	╀	2	OK ou ERR	
	Réinitial de l'in		_	$\overline{}$	R		-	-	+-	-	OK ou ERR	ERR
			$\overline{}$	В		두	-	-	╀	1	OK ou ERR	ERR ERR
	Entrée audio	Audio 1 Audio 2		В		÷	-	-	╀	2	OK ou ERR	
		Audio 2		М			-	-	1	-	OK ou ERR	ERR
Réglage C.M.S.	En service			M		S	-	-	-	-	OK ou ERR	ERR
	Hors service	In		M			-	*	0	0	OK ou ERR	ERR
C.M.S.	Teintes	Rouge		M			-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Jaune		M			-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Vert					-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Cyan		М			-	*	ļ.,	-	OK ou ERR	ERR
		Bleu		M			-	*	_	_	OK ou ERR	ERR
		Magenta		M			-	Ĥ	Ļ	Ŷ	OK ou ERR	ERR
	0	Réinitial		M			-	- *	- *	2	OK ou ERR	ERR
	Saturations	Rouge		M			-	*	+-	*	OK ou ERR	ERR
		Jaune		M			1-	Î	Ļ	Î	OK ou ERR	ERR
		Vert		M			-	Î	*	_	OK ou ERR	ERR
		Cyan		M			-	*	-	*	OK ou ERR	ERR
		Bleu	$\overline{}$	М	_		_	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Magenta		М			-	*	<u> *</u>	*	OK ou ERR	ERR
		Réinitial	C	М	К	E	-	-	-	3	OK ou ERR	ERR
	Valeurs	Rouge	С				-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Jaune		М			-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Vert	C	М	٧	G	-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Cyan	С				-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Bleu		М			-	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Magenta		М			_	*	*	*	OK ou ERR	ERR
		Réinitial		М			-	-	1-	4	OK ou ERR	ERR
	Réinitialisation	totale C.M.S.	C	М	R	Е	_	_	1-	1	OK ou ERR	ERR
			1	Ν			*	*	*	*	OK ou ERR	ERR
	-150 - +150											
Horloge Phase	-30 - +30		- 1	Ν				*	*	*	OK ou ERR	ERR
			 	Α	Н	Р		*	*	*	OK ou ERR	ERR ERR
Phase	-30 - +30		1 1 1		H V	P P		*	*	*		

												RETOUR
	CONTENUS DE COMM	ANDES	(COMI	MAN	ID	PA	RA	MÉT	ΓRE	Sous tension	Mode veille (ou temps de démarrage de 30 secondes)
Déplac. Image	-40 - +40		L	Ν			_	*	*	*	OK ou ERR	ERR
Af.OSD	En service		1	М			_	_	_	1	OK ou ERR	ERR
	Hors service			М			_	_	-	0	OK ou ERR	ERR
Système vidéo	Auto			Ε			<u> </u>	_	-	1	OK ou ERR	ERR
	PAL			Ε			_	_	-	2	OK ou ERR	ERR
	SECAM			Ε			<u> -</u>	-	-	3	OK ou ERR	ERR
	NTSC4.43			Е			-	_	-	4	OK ou ERR	ERR
	NTSC3.58			Ε			_	_	-	5	OK ou ERR	ERR
	PAL-M			Е			-	-	-	6	OK ou ERR	ERR
	PAL-N			_			-	-	-	7	OK ou ERR	ERR
A 13 ()	PAL-60		M	E	S		-	-	-	8	OK ou ERR	ERR
Arrière-fond	Logo		- !	М			-	-	-	1	OK ou ERR	ERR
	Bleu			М			-	-	-	3	OK ou ERR	ERR
Déale de lesses	Non		1	М		G	┝	-	-	4	OK ou ERR	ERR
Réglage lampe	Luminos.		T	Н			-	-	1-	0	OK ou ERR	ERR ERR
Sync.Automat.	Eco + Veille En service		T A		M D		-	-	-	1	OK ou ERR OK ou ERR	ERR
Sync.Automat.	Hors service		A		D		┢	-	+	0	OK ou ERR	ERR
Extinction Auto	En service		A		0		⊢	-	+-	1	OK ou ERR	ERR
Extinction Auto	Hors service		A		0			-	+-	0	OK ou ERR	ERR
Remise en march	En service		A				┢	┢	+-	1	OK ou ERR	ERR
auto	Hors service		A				┢	-	+-	0	OK ou ERR	ERR
Mode VEILLE	Standard		M	0			┢═	-	+-	1	OK ou ERR	ERR
WIOGE VEILLE	Eco			0			-	-	-	0	OK ou ERR	ERR
Trapèze Auto.			A		K		F	Τ	1-	1	OK ou ERR	ERR
Trapeze Auto.	Hors service		A	Ť	K	S	┢	F	╁	0	OK ou ERR	ERR
Mode PRJ	Retourner	En service	T î	м			┢	┢	✝	1	OK ou ERR	ERR
WOOD I IIO	1.000	Hors service	i		R		F	F	+-	0	OK ou ERR	ERR
	Inverser	En service	- i	М		N	Ħ	Ē	ΙΞ	1	OK ou ERR	ERR
		Hors service	- li	М	_	N			1_	0	OK ou ERR	ERR
Langue	English	1		E			_		1_	1	OK ou ERR	ERR
	Deutsch		М				<u> </u>	-	 	2	OK ou ERR	ERR
	Español			Е		Α	_	_	_	3	OK ou ERR	ERR
	Nederlands		М	Е	L	Α	_	_	_	4	OK ou ERR	ERR
	Français		М	Е	L	Α	_	_	_	5	OK ou ERR	ERR
	Italiano		М			Α	I_	_	Ι_	6	OK ou ERR	ERR
	Svenska		М	Е	L	Α	I_	_	T_	7	OK ou ERR	ERR
	日本語		М	Е	L	Α	_	_	<u> </u>	8	OK ou ERR	ERR
	Português		М	Е	L	Α	_	_	_	9	OK ou ERR	ERR
	汉语		М	Е	L	Α	_	_	1	0	OK ou ERR	ERR
	한국어		М	Е	L	Α	_	_	1	1	OK ou ERR	ERR
	Русский		М	Е	L	Α	_	_	1	2	OK ou ERR	ERR
	عربسي		М	Е	L	Α	_	_	1	3	OK ou ERR	ERR
	polski		М	Е	L	Α	_	_	1	4	OK ou ERR	ERR
	Türkçe			Е			_	_	1	5	OK ou ERR	ERR
Guide de Réglage	En service		S				<u> </u>	_	<u> -</u>	1	OK ou ERR	ERR
	Hors service		S		G		-	<u> </u>	-	0	OK ou ERR	ERR
Son du système	En service		S		N		<u> </u>	<u> -</u>	-	1	OK ou ERR	ERR
	Hors service		S		N		<u> -</u>	_	1-	0	OK ou ERR	ERR
Enceinte interne	En service		Α		Р		-	<u> -</u>	-	1	OK ou ERR	ERR
	Hors service		A		Р		<u> </u>	_	-	0	OK ou ERR	ERR
Contrôle fréquence	Horizontale			F			<u> -</u>	-	-	1	kHz(***.* ou ERR)	ERR
RVB	Verticale		Т				<u> -</u>	<u> </u>	1-	2	Hz(***.* ou ERR)	ERR
Mode Ventilation	Normal			L			Ŀ	<u> </u>	<u> -</u>	0	OK ou ERR	ERR
	Élevé				М		Ē	_	<u> </u>	1	OK ou ERR	ERR
Réinitialisation de compter	ur d'heures de la lam	pe *3	L	Р	R	E	0	0	0	1	ERR	OK ou ERR

Conforme PJLink™:

Ce produit est conforme à la norme PJLink de Classe 1 et toutes les commandes de Classe 1 sont disponibles. Il a été confirmé que ce produit est conforme aux caractéristiques techniques de la norme PJLink version 1.00.

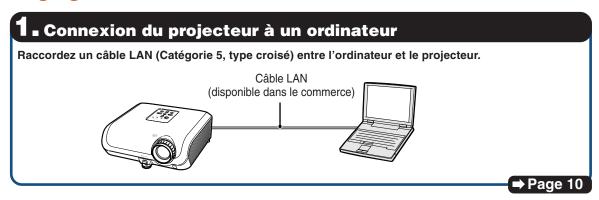
Configuration de l'environnement du réseau du projecteur

Le fonctionnement de base du projecteur via le réseau est décrit ci-dessous.

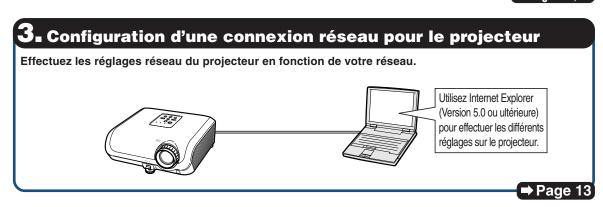
Si le réseau est déjà installs, les réglages de réseau devront être changés sur le projecteur. Adressez-vous à l'administrateur du réseau pour ces réglages.

Vous pouvez effectuer des réglages réseau à la fois sur le projecteur et sur l'ordinateur. La procédure suivante correspond aux réglages sur l'ordinateur.

Réglages réseau sur l'ordinateur







- Microsoft® et Windows® sont les marques déposées de Microsoft Corporation, aux États Unis et/ou dans d'autres pays.
- Toutes les autres compagnies ou noms de produit sont les marques déposées de leur société propriétaire respective.

1. Connexion du projecteur à un ordinateur

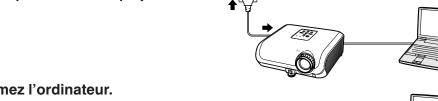
Etablissement d'une connexion bi-univoque entre le projecteur et l'ordinateur. Avec un câble LAN (Catégorie 5, type croisé) vous pouvez configurer le projecteur via l'ordinateur.

Débranchez le câble LAN de l'ordinateur du réseau existant.

Raccordez un câble LAN (câble UTP, Catégorie 5, type croisé) à la borne LAN du projecteur et l'autre extrémité du câble à la borne LAN de l'ordinateur.

Branchez le câble d'alimentation dans la prise secteur du projecteur.

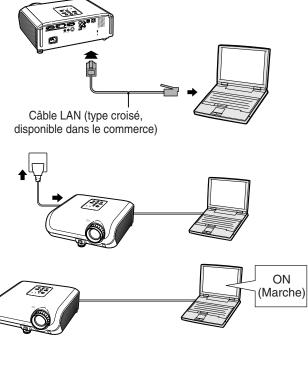
Allumez l'ordinateur.





Assurez-vous que la diode LINK LED à l'arrière du projecteur s'allume. Si elle ne s'allume pas, vérifiez les points suivants :

- Le câble LAN est bien raccordé.
- Le projecteur et l'ordinateur ont bien été mis en marche.



Câble LAN relié au

réseau

La connexion est maintenant terminée. Passez à « 2. Spécification d'une adresse IP pour l'ordinateur ».

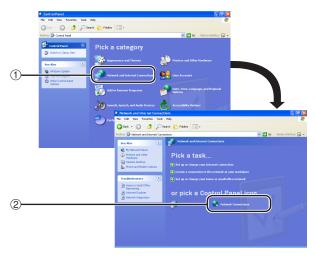
2. Specification d'une adresse IP pour l'ordinateur

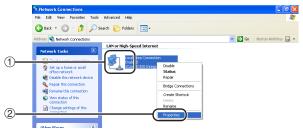
Les réglages qui doivent être effectués dans Windows® XP (Edition professionnelle et familiale) sont décrits ci-dessous.

- 1 Connectez-vous au réseau par le compte de l'administrateur de l'ordinateur.
- Cliquez sur le bouton « Start » (démarrer) et cliquez sur « Control Panel » (Panneau de configuration).

- Cliquez sur « Network and Internet Connections » (Connexions réseau et Internet), puis cliquez sur « Network Connections » (Connexions réseau) dans la nouvelle fenêtre.
 - Des exemples sont utilisés pour expliquer les opérations sur l'affichage de catégories. Si vous utilisez l'affichage classique, double-cliquez sur « Connexions réseau ».
- 4 Cliquez à droite sur « Local Area Connection » (Connexion au réseau local) et sélectionnez « Properties » (Propriétés) dans le menu.

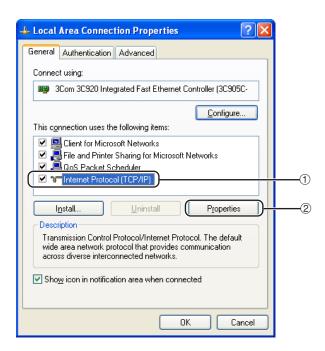






Configuration de l'environnement du réseau du projecteur

Cliquez sur « Internet Protocol (TCP/IP) » (Protocole Internet (TCP/IP)), puis sur le bouton « Properties » (Propriétés).



- Confirmez ou changez l'adresse IP sur l'ordinateur utilisé.
 - 1) Confirmez et notez « IP address » (Adresse IP) actuelle, « Subnet mask » (Masque de sous-réseau) et « Default gateway » (Passerelle par défaut).

Assurez-vous de noter adresse IP actuelle, masque de sous-réseau et passerelle par défaut car il vous sera demandé de les réinitialiser plus tard.

② Réglez temporairement comme suit : IP address: 192.168.150.3 Subnet mask: 255.255.255.0 Default gateway: (Ne pas saisir de

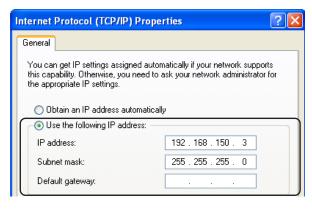
valeur.)



• Lorsque « DHCP Client » (Client DHCP) est réglé sur « OFF » sur le projecteur :

IP address: 192.168.150.2 Subnet mask: 255,255,255.0 Default gateway: 0.0.0.0

Après le réglage, cliquez sur le bouton « OK », puis redémarrez l'ordinateur.



Après la confirmation ou le réglage, passez à « 3. Configuration d'une connexion réseau pour le projecteur ».

3. Configuration d'une connexion réseau pour le projecteur

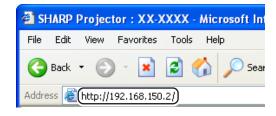
Les réglages de paramètres comme l'adresse IP et le masque de sous-réseau sont compatibles avec le réseau existant.

Réglez chaque élément sur le projecteur comme suit. (Voir page 50 du mode d'emploi du projecteur pour le réglage.)

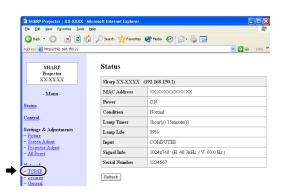
Client DHCP: Hors service Adresse IP: 192.168.150.002 Masque s-rés.: 255.255.255.000

- Démarrez Internet Explorer (Version 5.0 ou ultérieure) sur l'ordinateur, puis tapez l'adresse « http://192.168.150.2/ » dans « Address » (Adresse), puis appuyez sur la touche de validation.
- Si le nom de l'utilisateur et le mot de passe n'ont pas encore été spécifiés, cliquez seulement sur le bouton « OK ».
 - Si un nom d'utilisateur et un mot de passe ont été spécifiés, tapez le nom de l'utilisateur et le mot de passe et cliquez sur le bouton « OK ».
 - Si vous saisissez trois fois le mauvais nom d'utilisateur ou mot de passe, un message d'erreur s'affichera.









Configuration de l'environnement du réseau du projecteur

L'écran de réglage TCP/IP apparaît, et les réglages de réseau peuvent être effectués pour le projecteur.

Paramètres	Exemple de réglage/Remarques
New Password (Nouveau mot de passe)	Vous pouvez régler le mot de passe pour protéger le réglage TCP/IP.
DHCP Client (Client DHCP)	Sélectionnez « ON » ou « OFF » pour déterminer si vous voulez ou non utiliser le Client DHCP.
IP Address (Adresse IP)	Vous pouvez régler cet élément lorsque « DHCP Client » est réglé sur « OFF ». Réglage par défaut : 192.168.150.2 Tapez l'adresse IP appropriée pour le réseau.
Subnet Mask (Masque de sous-réseau)	Vous pouvez régler cet élément lorsque « DHCP Client » est réglé sur « OFF ». Réglage par défaut : 255.255.255.0 Spécifiez le même masque de sous-réseau que l'ordinateur et les périphériques du réseau.
Default Gateway (Passerelle par défaut)	Vous pouvez régler cet élément lorsque « DHCP Client » est réglé sur « OFF ». Réglage par défaut : 0.0.0.0 * Si non utilisé, spécifiez « 0.0.0.0 ».
DNS Server (Serveur DNS)	Réglage par défaut : 0.0.0.0 * Si non utilisé, spécifiez « 0.0.0.0 ».

Remarque

- Vérifiez le segment du réseau existant (groupe de l'adresse IP) pour éviter de spécifier une adresse IP déjà utilisée par un périphérique du réseau ou des ordinateurs. Si « 192.168.150.2 » n'est pas utilisé dans le réseau ayant une adresse IP « 192.168.150.XXX », vous n'avez pas besoin de changer l'adresse IP du projecteur.
- Pour le détail sur chaque réglage, adressez-vous à l'administrateur du réseau.
- Cliquez sur le bouton « Apply » (Appliquer).
- 6 Les valeurs spécifiées apparaissent. Vérifiez si elles ont été réglées correctement, puis cliquez sur le bouton « Confirm » (Confirmer).
- · Fermez le navigateur.
- Les réglages de réseau sont maintenant terminés.
- Après avoir réglé les paramètres, attendez 10 secondes et accédez de nouveau.
- Rétablissez l'adresse IP initiale de l'ordinateur de réglage, que vous avez notée à l'Etape 6-① de la page 12, puis connectez l'ordinateur et le projecteur au réseau.

New Password	(4 digits)					
Reconfirm						
Apply						
Apply DHCP Client	© OFF CON					
	6 OFF CON					
DHCP Client						

* "0.0.0.0" means "Using no default gateway. .0

Network -	TCP/II	Ρ

Default Gateway

DNS Server

New Password	(4 digits)
Reconfirm	
This password is for protectio	n of the TCP/IP setting.

Apply

DHCP Client	● OFF CON
P Address	192 168 150 2
Subnet Mask	255 255 256 0
Default Gateway	0 0 0 0 0 * "0.0.0.0" means "Using no default gateway."
DNS Server	* "0.0.0.0" means "Using no DNS server."



Network - TCP/IP

The TCP/IP settings will be changed as below

: 192.168.150.2 Subnet Mask : 255.255.255.0 $Default\ Gateway: 0.0.0.0$ DNS Server : 0.0.0.0

Do you want to change the TCP/IP settings?



After you click "Confirm", if you want to continue to operate this projector via the network, please wait for 10 seconds and then re-access to "192.168.150.2".

Commande du projecteur par un réseau LAN

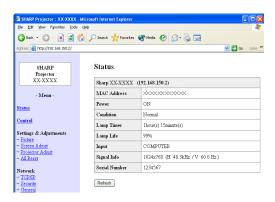
Après avoir connecté le projecteur à votre réseau, saisissez l'adresse IP du projecteur dans «Address» (Adresse) sur Internet Explorer (Version 5.0 ou ultérieure) en utilisant un ordinateur du réseau pour démarrer un écran de réglage, ce qui permettra de contrôler le projecteur depuis le réseau.

Commande du projecteur par Internet Explorer (Version 5.0 ou ultérieure)

Terminez les connexions au périphérique externe avant de commencer. (Voir pages 21-25 dans le mode d'emploi du projecteur.)
Raccordez le câble d'alimentation secteur. (Voir page 25 dans le mode d'emploi du projecteur.)

- Si vous reliez le projecteur au réseau LAN, utilisez un câble LAN (Catégorie 5). Si vous le reliez à un concentrateur, utilisez un câble direct.
- 1 Démarrez Internet Explorer (Version 5.0 ou ultérieure) sur l'ordinateur.
- Tapez « http:// » puis l'adresse IP du projecteur en procédant comme indiqué à la page 14, puis « / » dans « Address » (Adresse), et tapez sur la touche de validation.
 - Lorsque « DHCP Client » (Client DHCP) est réglé sur « OFF » sur le projecteur, l'adresse IP est 192.168.150.2. Si vous n'avez pas changé l'adresse IP dans « 3. Configuration d'une connexion réseau pour le projecteur » (pages 13-14, tapez « http:// 192.168.150.2/ ».
- 3 Un écran de commande du projecteur apparaît, prêt pour les conditions d'état, commandes et configurations.





Vérification de l'état du projecteur (Status)

Status

Sharp XX-XXXX (1	92.168.150.2)					
MAC Address	×××××××××××××××××××××××××××××××××××××××					
Power	ОИ					
Condition	Normal					
Lamp Timer	1hour(s) 15minute(s)					
Lamp Life	99%					
Input	COMPUTER					
Signal Info	1024x768 (H 48.3kHz / V 60.0 Hz)					
Serial Number	1234567					

Refresh

Sur cet écran, vous pouvez vérifier l'état du projecteur. Les paramètres suivants peuvent être vérifiés :

- MAC Address (Adresse MAC)
- Power (Alimentation)
- Condition (Condition)
- Lamp Timer (Prog. Lampe)
- Lamp Life (Durée de vie de la lampe)
- Input (Entrée)
- Signal Info (Info le signal)
- Serial Number (Numéro de série)



- Si vous cliquez sur le bouton « Refresh » (Rafraîchissement) avant que l'écran ne soit complètement affiché, un message d'erreur (« Server Busy Error » (Erreur serveur occupé)) s'affichera. Attendez un moment puis recommencez.
- Pour le détail sur chaque paramètre, consultez le mode d'emploi du projecteur.

Commande du projecteur (Control)

Control

Power	○ STANDBY • ON
Input Select	COMPUTER •
Volume	1 🔻
AV Mute	⊙ OFF ○ ON

Refresh

Sur cet écran vous pouvez piloter le projecteur. Les paramètres suivants peuvent être contrôlés :

- Power (Alimentation)
- Input Select (Sélection de l'entrée)
- Volume
- AV Mute (Sourdine AV)

- Si vous cliquez sur le bouton « Refresh » (Rafraîchissement) avant que l'écran ne soit complètement affiché, un message d'erreur (« Server Busy Error » (Erreur serveur occupé)) s'affichera. Attendez un moment puis recommencez.
- Vous ne pouvez pas utiliser cette page pendant le préchauffage du projecteur.
- Lorsque le projecteur est en veille, vous ne pouvez contrôler que « Power ON » (mise sous tension).
- Pour le détail sur chaque paramètre, consultez le mode d'emploi du projecteur.

Configuration et réglage du projecteur (Settings & Adjustments)

Exemple : Affichage de l'écran « Picture » (Image) pour COMPUTER

Settings & Adjustments -Picture COMPUTER

Picture Mode	Presentation v	
CLR Temp	0 🕶	
BrilliantColor TM	2 🔻	
Lamp Setting	Bright	
Reset		
Signal Type	Auto	
Refresh		

Sur ces écrans vous pouvez paramétrer et régler le projecteur. Les paramètres pouvant être spécifiés sont les suivants :

- Picture Mode (Mode Image)
- CLR Temp (Temp CIr)
- BrilliantColor™
- Progressive (Video) (Progressif (Vidéo))
- Lamp Setting (Réglage lampe)
- Resolution Setting (Réglage de la résolution)
- Signal Type (Computer, DVI) (Type de Signal (Ordinateur, DVI))
- Dynamic Range (DVI) (Gamme dynam. (DVI))
- Video System (Video) (Système Vidéo (Vidéo))
- Resize (Redimensionner)
- Auto Keystone (Trapèze Auto.)
- OSD Display (Af. OSD)
- Background (Arrière-fond)
- Setup Guide (Guide de Réglage)
- Projection Mode (Mode de projection)
- OSD Language (Langue d'affichage)
- Auto Sync (Sync. Automat.)
- Auto Power Off (Extinction Auto)
- Auto Restart (Remise en marche auto)
- System Sound (Son du système)
- Internal Speaker (Enceinte interne)
- Audio Input (Entrée audio)
- RS-232C Speed (Vitesse RS-232C)
- Fan Mode (Mode Ventilation)
- All Reset (Réinitialiser tout)

Remarque

- Si vous cliquez sur le bouton « Refresh » (Rafraîchissement) avant que l'écran ne soit complètement affiché, un message d'erreur « Server Busy Error » s'affichera. Attendez un moment puis recommencez.
- Vous ne pouvez pas utiliser cette page pendant le préchauffage du projecteur.
- Pour le détail sur chaque paramètre, consultez le mode d'emploi du projecteur.

Paramétrage de la sécurité (Network - Security)

Network - Security

User Name	(MAX 8 characters)			
Password	(MAX 8 characters)			
	is for accessing via Web browser and Telnet. with the new user name / new password after you change the			
" i ou wiii need to re-login : iser name / password.				

Address 1 0 0 0 0 0 Address 2 0 0 0 0 0 Address 3 0 0 0 0 0

Apply	
Befres	h

Sur cet écran vous pouvez effectuer les réglages relatifs à la sécurité.

	Paramètres	Description		
Us	er Name	Spécification du nom de		
(Nom de		l'utilisateur pour la sécurité.		
l'ut	tilisateur)			
Pa	ssword	Spécification mot de passe		
(M	ot de passe)	pour la sécurité.		
Ac	cept IP Address	Il est possible de spécifier trois		
(Ad	ccepter	adresses IP autorisant la		
l'a	dresse IP)	connexion au projecteur.		
A	III IP addresses	Aucune limite imposée aux		
	Toutes les	adresses IP se connectant au		
a	dresses IP)	projecteur.		
F	rom only specific	Pour améliorer la sécurité, une		
IP addresses		seule adresse IP spécifiée par		
(Des adresses IP		« Address 1-3 » peut être		
s	pécifiées	connectée au projecteur.		
s	eulement)			

- Le User Name (Nom de l'utilisateur) et le Password (Mot de passe) peuvent comprendre 8 caractères au maximum.
- Vous pouvez saisir les caractères suivants :
 a-z, A-Z, 0-9, -, _

Réglages généraux du réseau (Network - General)

Network - General

Projector Name	(MAX 12 characters)
Auto Logout Time	5 minute(s) (0-65535) * If the set value is made 0, the Auto Logout function is disabled.
Data Port	[10002 (1025-65535)
Search Port	[5006 (1025-65535)

Apply

Refresh

Sur cet écran, vous pouvez effectuer les réglages généraux relatifs au réseau.

Paramètres	Description
Projector Name	Spécification du nom du projecteur.
(Nom du projecteur)	
Auto Logout Time	Réglage du délai nécessaire pour
(Délai de	que le projecteur se déconnecte
déconnexion auto)	automatiquement du réseau par
	unités d'une minute (de 1 à 65535
	minutes). Si vous spécifiez 0, la
	fonction de déconnexion sera
	désactivée.
Data Port	Spécification du numéro du port
(Port de communica-	TCP utilisé pour l'échange des
tion)	données avec le projecteur (de
	1025 à 65535).
Search Port	Spécification du numéro du port
(Port de recherche)	utilisé lors de la recherche du
	projecteur (de 1025 à 65535).

Après avoir cliqué sur le bouton « Apply » (Appliquer), les valeurs spécifiées apparaissent. Assurez-vous qu'elles sont correctes, puis cliquez sur le bouton « Confirm » (Confirmer).

Remarque

- Après avoir réglé les paramètres, attendez 10 secondes puis accédez de nouveau.
- Le Projector Name (Nom du projecteur) peut comprendre 12 caractères au maximum.
- Vous pouvez saisir les caractères suivants :
 A-Z, 0-9, -, _, (,), space
 (Si vous tapez « a-z », ces lettres seront
 automatiquement converties en majuscules
 « A-Z ».)

Paramétrage pour l'envoi d'e-mail en cas d'erreur (Mail - Originator Settings)

Mail - Originator Settings

SMTP Server	
	(MAX 64 characters)
Originator E- mail Address	(MAX 64 characters)
Originator Name	(MAX 64 characters)

Apply

Refresh

Sur cet écran vous pouvez effectuer les réglages pour l'envoi d'un e-mail lorsque le projecteur a généré une erreur.

Paramètres	Exemple de réglage/Remarques
SMTP Server	Réglage de l'adresse d'un serveur
(Serveur SMTP)	SMTP pour la transmission d'e-mail.
	Ex. 1: 192.168.150.253
	Ex. 2 : smtp123.sharp.co.jp
	* Si vous utilisez un nom de
	domaine, effectuez les réglages
	pour le serveur DNS.
Originator E-mail	Spécification de l'adresse d'e-mail
Address	du projecteur. L'adresse e-mail
(Adresse e-mail	spécifiée ici devient l'adresse e-
expéditeur)	mail expéditeur
Originator Name	Spécification du nom de
(Nom de l'expéditeur)	l'expéditeur. Le nom spécifié ici
	apparaît dans la colonne « Origina-
	tor Name » du message.

- Le serveur SMTP, l'adresse e-mail et le nom de l'expéditeur peuvent comprendre 64 caractères au maximum.
- Vous pouvez saisir les caractères suivants : SMTP Server (Serveur SMTP) puis Originator E-mail Address (Adresse e-mail expéditeur) : a-z, A-Z, 0-9, !, #, \$, %, &, *, +, -, /, =, ?, ^, {, |, }, ~, _, ', ., @, ` (Vous ne pouvez saisir « @ » qu'une seule fois pour « Originator E-mail Address ».) Originator Name (Nom de l'expéditeur) : a-z, A-Z, 0-9, -, _, (,), space
- Si les réglages de « 3. Configuration d'une connexion réseau pour le projecteur » pages 13 et 14 ne sont pas effectués correctement, le courrier électronique ne sera pas envoyé.

Paramétrage des messages d'erreur et des adresses du destinataire auquel l'e-mail doit être envoyé en cas d'erreur (Mail - Recipient Settings)

Mail - Recipient Settings

Recipient Addresses	E-mail Address	T	Error		G	
	(MAX 64 characters)	Lamp	Temb	ran	Cover	
	1					Test
	2					Test
	3					Test
	4					Test
	5					Test

Apply Refresh

Sur cet écran vous pouvez spécifier les destinataires auxquels les e-mails notifiant l'erreur (error items) doivent être envoyés.

Paramètres	Description
E-mail Address	Spécifiez les adresses
(Adresse e-mail)	auxquelles l'e-mail annonçant
	l'erreur doit être envoyé. Vous
	pouvez spécifier cinq
	adresses.
Error Mail	L'e-mail est envoyé en fonction
(Lamp, Temp, Fan,	des paramètres cochés.
Cover)	
(Message d'erreur	
(Lampe, Température,	
Ventilateur, Couverture))	
Test	Envoyez un e-mail comme
	test. Celui-ci vous permettra de
	vérifier si les réglages de
	transmission e-mail sont
	correctement effectués.

Remarque

- E-mail Address (Adresse e-mail) peut comprendre 64 caractères au maximum.
- Vous pouvez saisir les caractères suivants : a-z, A-Z, 0-9, !, #, \$, %, &, *, +, -, /, =, ?, ^, {, |, }, ~, _, ', ., @, `
- (Vous pouvez saisir « @ » une seule fois.)
- Pour le détail sur les erreurs, reportez-vous au mode d'emploi du projecteur.

Réglage des éléments d'erreur et de l'URL qui s'afficheront lorsqu'une erreur se produit (Service & Support - Access URL)

Service & Support - Access URL Registration

Access URL			Co	ndition			
OICL	(MAX 64 characters)	Always	Lamp	Temp	Fan	Cover	
	1						Test
	2						Test
	3						Test
	4						Test
	5						Test
Apply							

Sur cet écran, vous pouvez effectuer des réglages de l'URL et des éléments d'erreur qui s'afficheront lorsque le projecteur a généré une erreur.

Paramètres	Description
Access URL (URL d'accès)	Réglez l'URL qui s'affichera lorsqu'une erreur se produit.
	Vous pouvez régler jusqu'à cinq adresses.
Condition (Always, Lamp, Temp, Fan, Cover) (Condition (Toujours, Lampe, Température., Ventilateur, Couverture))	L'URL s'affiche lorsqu'une erreur dont la case a été cochée se produit.
Test	Le site de l'URL réglée est affiché pour test. Ceci vous permet de confirmer que le site de l'URL s'affiche correctement.

Exemple d'affichage lorsqu'une erreur se produit

Status

Refresh

Sharp XX-XXXX (192.168.150.2)			
MAC Address	xxxxxxxxx		
Power	STANDBY		
Condition	The cooling fan is not operating.		
	Access URL 1 http://www.sharp-world.com/projector/		
Lamp Timer	1hour(s) 15minute(s)		
Lamp Life	99%		
Input			
Signal Info			
Serial Number	1234567		

Refresh

Configuration du projecteur lorsque RS-232C ou Telnet est utilisé

Raccordez le projecteur à l'ordinateur par une connexion RS-232C ou Telnet, puis ouvrez le « SETUP MENU » (Menu de configuration) sur l'ordinateur pour effectuer différents réglages de projecteur.

Connexion RS-232C

- 1 Lancez l'émulateur de borne à usage général
- 2 Spécifiez les réglages pour le port RS-232C de l'émulateur de borne de la facon suivante.

Baud Rate (Vitesse de transmission) : 9600 bps*

Data Length (Longueur des données) : 8 bits

Parity Bit (Bit de parité) : None (Aucun)

Stop Bit (Bit d'arrêt) : 1 bit

Flow Control (Contrôle du flux) : None (Aucun)

- * C'est le réglage par défaut. Si la vitesse de transmission a été changée sur le projecteur, réglez-la ici sur la valeur spécifiée sur le projecteur.
- Spécifiez « PJS11234 » et appuyez sur la touche de validation.
- 4 « OK » s'affiche. Spécifiez « PJS25678 » et appuyez sur la touche de validation en l'espace de 10 secondes.
- Wuser Name:» (Nom de l'utilisateur) s'affiche. Spécifiez le nom de l'utilisateur et appuyez sur la touche de validation.
 - Si le nom de l'utilisateur n'a pas encore été spécifié, appuyez simplement sur la touche de validation.
- 6 « Password:» (Mot de passe) s'affiche. Spécifiez le mot de passe et appuyez sur la touche de validation.
 - Si le mot de passe n'a pas encore été spécifié, appuyez simplement sur la touche de validation.

- 7 Saisissez « setup » (configuration) et appuyez sur la touche de validation.
 - Le menu de configuration s'affiche.

▼SETUP MENU



- Le nom de l'utilisateur et le mot de passe ne sont pas spécifiés par défaut.
- Si vous saisissez trois fois de suite le mauvais nom d'utilisateur ou mot de passe, le menu de configuration se fermera.

Configuration du projecteur lorsque RS-232C ou Telnet est utilisé

Connexion Telnet

- 1 Cliquez sur « Start » (démarrer) sur le bureau de Windows® et sélectionnez « Run » (Exécuter).
- Tapez « telnet 192.168.150.2 » dans la case de texte qui s'ouvre. (Si l'adresse IP du projecteur est 192.168.150.2.)
- 3 Cliquez sur le bouton « OK ».
- 4 « User Name:» (Nom de l'utilisateur) s'affiche. Spécifiez le nom de l'utilisateur et appuyez sur la touche de validation.
 - Si le nom de l'utilisateur n'a pas encore été spécifié, appuyez simplement sur la touche de validation.
- We password:» (Mot de passe) s'affiche. Spécifiez le mot de passe et appuyez sur la touche de validation.
 - Si le mot de passe n'a pas encore été spécifié, appuyez simplement sur la touche de validation.
- 6 Saisissez « setup » (configuration) et appuyez sur la touche de validation.
 - Le menu de configuration s'affiche.

VSETUP MENU

- Si l'adresse IP a changé, veillez à taper la bonne adresse IP à l'étape 2.
- Le nom de l'utilisateur et le mot de passe ne sont pas spécifiés par défaut.
- Si vous saisissez trois fois le mauvais nom d'utilisateur ou mot de passe aux étapes 4 et 5, le menu de configuration se fermera.

SETUP MENU (Menu de configuration) (Menu principal)

▼SETUP MENU

	SETUP MENU	
[1]IP Address	[2]Subnet Mask	[3]Default Gateway
[4]User Name	[5]Password	
[6]RS-232C Baud Rate	[7]Projector Name	[8]DHCP Client
[A]Advanced Setup		[D]Disconnect All
[V]View All Setting	[S]Save & Quit	[Q]Quit Unchanged
setup>		

[1]IP Address (Adresse IP)

Réglages de l'adresse IP. (Page 25)

[2]Subnet Mask (Masque de sous-réseau) Réglages de sous-réseau. (Page 25)

[3] Default Gateway (Passerelle par défaut)

Réglages de la passerelle par défaut. (Page 25) [4] User Name (Nom de l'utilisateur)

(Réglage par défaut : Pas obligatoire) Spécification du nom de l'utilisateur pour la sécurité. (Page 25)

[5] Password (Mot de passe) (Réglage par défaut : Pas obligatoire) Spécification du mot de passe pour la sécurité. (Page 26)

[6] RS-232C Baud Rate (Vitesse de transmission RS-232C) (Réglage par défaut : 9600 bps) Spécification de la vitesse de transmission pour les bornes RS-232C. (Page 26)

[7] Projector Name (Nom du projecteur)
Il est possible de désigner le projecteur par un nom.
(Page 26)

[8]DHCP Client (Client DHCP)

Réglages du Client DHCP. (Page 26)
[A]Advanced Setup (Réglages détaillés)

Fait accéder au menu de configuration détaillée. (Page 27)

[D]Disconnect All (Tout déconnecter)
Coupe toutes les connexions. (Page 27)

[V]View All Setting (Afficher tous les réglages)
Affiche les valeurs de tous les réglages. (Page 23)
Peut aussi être utilisé avec le menu détaillé.

[S]Save & Quit (Sauvegarder et Quitter) Sauvegarde les valeurs spécifiées et ferme le menu. (Page 24)

[Q]Quit Unchanged (Quitter sans changer)
Ferme le menu sans sauvegarder les valeurs spécifiées. (Page 24)



 Lorsque « DHCP Client » (Client DHCP) est réglé sur « OFF » sur le projecteur :

 Det de la control de la

IP address: 192.168.150.2 Subnet mask: 255.255.255.0 Default gateway: 0.0.0.0

ADVANCED SETUP MENU

(Menu de configuration avancée)

▼ADVANCED SETUP MENU

[1]Auto Logout Time [2]Data Port
[5]Network Ping Test
[6]Accept IP Addr(1) [7]Accept IP Addr(2) [8]Accept IP Addr(3)
[9]Accept All IP Addr [0]Search Port

[1]Restore Default Setting
[Q]Return to Main Menu

advanced>

[1]Auto Logout Time (Délai de déconnexion auto) (Réglage par défaut : 5 minutes)

Réglage du délai nécessaire pour que le projecteur se déconnecte automatiquement du réseau. (Page 27)

[2] Data Port (Port de communication) (Réglage par défaut : 10002)

Spécification du numéro du port TCP utilisé pour l'échange des données. (Page 27)

[5] Network Ping Test (Test Ping de réseau)

Il est possible de vérifier si une connexion au réseau entre le projecteur et un ordinateur fonctionne normalement. (Page 28)

- [6] Accept IP Addr(1) (Accepter l'adresse IP(1))
- [7] Accept IP Addr(2) (Accepter l'adresse IP(2))
- [8] Accept IP Addr(3) (Accepter l'adresse IP(3))
- [9] Accept All IP Addr (Accepter toutes les adresses IP) (Réglage par défaut : Accepter tout)

Pour améliorer la sécurité il est possible de configurer trois adresses IP autorisant la connexion au projecteur. Spécifiez une adresse IP pouvant être annulée avec [9] Accept All IP Addr. (Page 28)

[0] Search Port (Port de recherche) (Réglage par défaut : 5006)

Spécification du numéro du port utilisé lors de la recherche du projecteur. (Page 29)

[!] Restore Default Setting (Rétablissement du réglage par défaut)

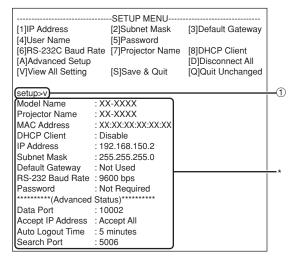
Rétablit toutes les valeurs pouvant être spécifiées dans le menu à leur réglage par défaut. (Page 29)

[Q]Return to Main Menu (Retour au menu principal)
Affiche le menu de configuration principal (SETUP MENU). (Page 29)

Tapez le numéro ou le symbole du paramètre à sélectionner dans le « SETUP MENU » (Menu de configuration). Spécifiez ensuite les éléments nécessaires. Les éléments doivent d'abord être spécifiés, puis validés tous ensemble.

Affichage des détails des réglages ([V]View All Setting)

VSETUP MENU



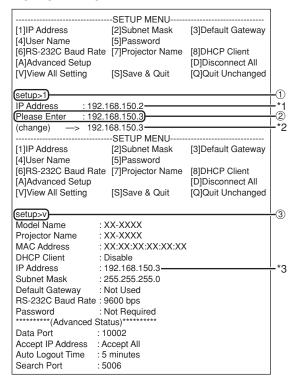
① Tapez « v » et appuyez sur la touche de validation.

Affichez toutes les valeurs des réglages (*).

Paramètres à régler

Exemple: Lorsque l'adresse IP est spécifiée (changement de 192.168.150.2 à 192.168.150.3)

VSETUP MENU



- ① Tapez « 1 » (numéro de l'élément à spécifier) et appuyez sur la touche de validation. Affichez l'adresse IP actuelle (*1).
- ② Tapez l'adresse IP qui doit être spécifiée et appuyez sur la touche de validation. Affichez l'adresse IP après le changement (*2).
- ③ Tapez « v » et appuyez sur la touche de validation pour vérifier les détails des réglages. L'adresse IP a été changée (*3).



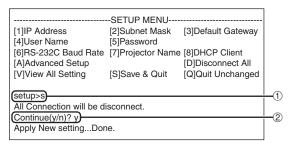
- La vérification des détails n'est pas obligatoire.
- Les réglages des détails ne sont valides que s'ils sont sauvegardés. (Page 24)
- Si vous tapez un mauvais numéro, un message d'erreur (« Parameter Error! » (Erreur de paramétre!)) s'affichera.

Configuration du projecteur lorsque RS-232C ou Telnet est utilisé

Sauvegarder les réglages et quitter ([S]Save & Quit)

Sauvegarde les valeurs spécifiées et ferme le menu.

VSETUP MENU

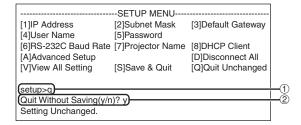


- Tapez « s » et appuyez sur la touche de validation
- ② Tapez « y » et appuyez sur la touche de validation.

Quitter sans sauvegarder les réglages ([Q]Quit Unchanged)

Ferme le menu sans sauvegarder les valeurs spécifiées.

VSETUP MENU



- Tapez « q » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Tapez « y » et appuyez sur la touche de validation.

La manière de procéder pour chaque réglage est expliquée ici. Pour la procédure de base, reportez-vous à « Paramètres à régler » à la page 23.

Réglage de l'adresse IP ([1]IP Address)

Spécification de l'adresse IP.

(setup>1)		
IP Address	:192.168.150.2	"
Please Enter	:192.168.150.3	
(change) —>	192.168.150.3	*

- Spécifiez « 1 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une valeur numérique et appuyez sur la touche de validation.

Affichez l'adresse IP après le changement (*).

Réglage du masque de sous-réseau ([2]Subnet Mask)

Réglage du masque de sous-réseau

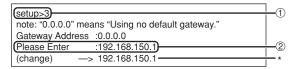
(setup>2)		<u>L</u> a
		$ \odot$
Subnet Mask	:255.255.255.0	
Please Enter	:255.0.0.0	(2)
(change) —>	255.0.0.0	_ *

- Spécifiez « 2 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une valeur numérique et appuyez sur la touche de validation.

Affichez le masque de sous-réseau après le changement (*).

Réglage de passerelle par défaut ([3]Default Gateway)

Réglage de la passerelle par défaut



- Spécifiez « 3 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une valeur numérique et appuyez sur la touche de validation.

Affichez l'adresse de la passerelle après le changement (*).



 Si les valeurs pour l'adresse IP, le masque de sous-réseau ou la passerelle du projecteur ont été changées par Telnet, l'ordinateur ne pourra pas se connecter au projecteur avec certains réglages de réseau effectués sur l'ordinateur.

Réglage du nom de l'utilisateur ([4]User Name)

La sécurité est assurée par le nom de l'utilisateur.



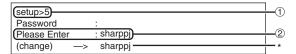
- Spécifiez « 4 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez le nom de l'utilisateur et appuyez sur la touche de validation.

Affichez le nom de l'utilisateur spécifié (*).

- Le User Name (nom de l'utilisateur) peut comprendre 8 caractères au maximum.
- Vous pouvez saisir les caractères suivants : a-z, A-Z, 0-9, -,
- Le nom de l'utilisateur n'est pas spécifié par défaut.

Réglage du mot de passe ([5]Password)

La sécurité est assurée par le mot de passe.



- Spécifiez « 5 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez le mot de passe et appuyez sur la touche de validation.

Affichez le mot de passe spécifié (*).



- Le Password (mot de passe) peut comprendre 8 caractères au maximum.
- Vous pouvez saisir les caractères suivants : a-z, A-Z, 0-9, -, _
- Le mot de passe n'a pas été spécifié par défaut.

Réglage de la vitesse de transmission RS-232C ([6]RS-232C Baud Rate)

Réglage de la vitesse de transmission pour les connexions RS-232C.



- ① Tapez « 6 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Sélectionnez et tapez le nombre 0 ou 2, puis appuyez sur la touche de validation.

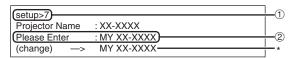
Affichez la vitesse de transmission spécifiée (*).



• Spécifiez la même vitesse de transmission pour le projecteur et pour l'ordinateur.

Spécification du nom du projecteur ([7]Projector Name)

Le projecteur peut être désigné par un nom.



- Spécifiez « 7 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez le nom du projecteur. Affichez le nom de projecteur spécifié (*).

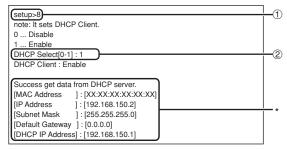


- Le Projector Name (nom du projecteur) peut comprendre 12 caractères au maximum.
- Vous pouvez saisir les caractères suivants :
 A-Z, 0-9, -, _, (,), space
 (Si vous tapez « a-z », ces lettres seront automatiquement converties en majuscules « A-Z ».)
- C'est le même nom que celui qui peut être vérifié ou spécifié avec les commandes RS-232C
 PJN0 », « PJN1 », « PJN2 » et « PJN3 ».

Réglage du Client DHCP ([8]DHCP Client)

Réglage du Client DHCP sur « Enable » (En service) ou « Disable » (Hors service).

Exemple: Lors du réglage du Client DHCP sur « Enable » (En service)

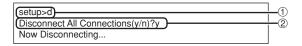


- Spécifiez « 8 » et appuyer sur la touche de validation.
- ② Spécifiez « 1 » et appuyer sur la touche de validation.

Affichez les valeurs obtenues (*).

Déconnexion de toutes les connexions ([D]Disconnect All)

Il est possible de déconnecter toutes les connexions TCP/IP actuellement reconnues par le projecteur. Même si le port de réaiguillage COM est bloqué parce qu'occupé pour une raison quelconque, il est possible de revenir à l'état Prêt par force en exécutant la commande de déconnexion.



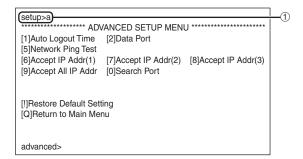
- Tapez « d » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Tapez « y » et appuyez sur la touche de validation.



 Lorsque « Disconnect All » (Tout déconnecter) est exécuté, la connexion au projecteur est déconnectée par le réseau.

Accès au ADVANCED SETUP MENU (Menu de configuration avancée) ([A]Advanced Setup)

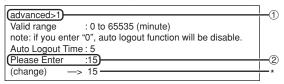
Ouvre le menu de configuration avancée.



Tapez « a » et appuyez sur la touche de validation.

Réglage du temps de déconnexion auto (ADVANCED[1]Auto Logout Time)

Si aucun signal n'est fourni dans un délai précis, le projecteur se déconnecte automatiquement du réseau. Le délai de déconnexion du projecteur peut être réglé par unités d'une minute (de 1 à 65535 minutes).



- Tapez « 1 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une valeur numérique et appuyez sur la touche de validation.

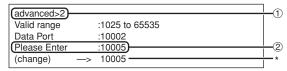
Affichez la valeur numérique spécifiée (*).



- Quand la valeur est égale à 0, la fonction de déconnexion automatique est désactivée.
- Si un chiffre invalide est saisi, un message d'erreur (« Parameter Error! » (« Erreur de paramètre! »)) s'affichera et l'écran retournera au menu configuration avance.

Réglage du port de communication (ADVANCED[2]Data Port)

Le réglage du numéro de port TCP peut aller de 1025 à 65535.



- Tapez « 2 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une valeur numérique et appuyez sur la touche de validation.

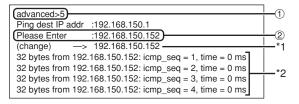
Affichez la valeur numérique spécifiée (*).



 Réglez si nécessaire. Normalement utilisez le réglage par défaut.

Exécution d'un test Ping de réseau (ADVANCED[5]Network Ping Test)

Il est possible de vérifier si une connexion réseau entre le projecteur et un ordinateur fonctionne normalement.



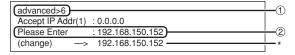
- ① Tapez « 5 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une adresse IP du périphérique à tester et appuyez sur la touche de validation. Affichez l'adresse IP spécifiée (*1). Affichez le résultat du test (*2).

Remarque

- Si vous appuyez sur la touche de validation « Enter » sans spécifier d'adresse IP, l'adresse IP de destination Ping utilisé antérieurement sera spécifiée.
- S'il y a une erreur de connexion, « Error : No answer » (Erreur : Pas de réponse) s'affiche après une nouvel essai de 5 secondes. Dans ce cas, vérifiez les réglages du projecteur et de l'ordinateur, et contactez au besoin l'administrateur du réseau.

Réglage de Accepter l'adresse IP (ADVANCED[6]Accept IP Addr (1) -[8] Accept IP Addr (3))

Vous pouvez améliorer la sécurité du projecteur en autorisant la connexion au projecteur depuis l'adresse IP prescrite. Il est possible en principe de spécifier trois adresses IP autorisant la connexion au projecteur.



- ① Tapez « 6 », « 7 » ou « 8 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une valeur numérique et appuyez sur la touche de validation.

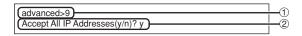
Affichez la valeur numérique spécifiée (*).



- Pour invalider Accept IP Address (Accepter l'adresse IP) actuellement spécifiée, tapez « 0.0.0.0 ».
- Si un ou plusieurs Accept IP Addr ont été spécifiés, aucune connexion ne sera autorisé à partir des addresses IP non spécifiées. Elles peuvent être annulées avec [9]Accept All IP Addr.

Accepter toutes les adresses IP (ADVANCED[9]Accept All IP Addr)

Retire les adresses IP spécifiées avec « Accept IP Addr ».

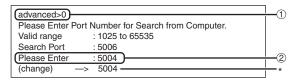


- ① Tapez « 9 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Tapez « y » et appuyez sur la touche de validation.

- Au moment où « y » est spécifié, les valeurs numériques de Accept IP Addr (1) - (3) reviennent à « 0.0.0.0 ».
- Saisir « n » ne modifie pas le réglage.

Réglage du port de recherche (ADVANCED[0]Search Port)

Spécifie le numéro du port utilisé lors de la recherche du projecteur sur le réseau.



- Tapez « 0 » et appuyez sur la touche de validation.
- ② Spécifiez une valeur numérique et appuyez sur la touche de validation.

Affichez la valeur numérique spécifiée (*).



 Spécifiez si nécessaire. Utilisez le réglage par défaut.

Retour aux réglages par défaut (ADVANCED[!]Restore Default Setting)

Rétablit toutes les valeurs des réglages du menu à leur réglage par défaut.



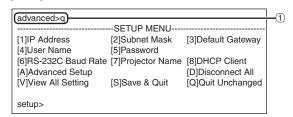
- ① Tapez «!» et appuyez sur la touche de validation.
- ② Tapez « y » et appuyez sur la touche de validation.



 Si les valeurs de l'adresse IP, du masque de sousréseau ou de la passerelle du projecteur ont été ramenées aux réglages par défaut via Telnet, l'ordinateur ne pourra pas se connecter au projecteur avec certains réglages réseau de l'ordinateur.

Retour au menu principal (ADVANCED[Q]Return to Main Menu)

Ramène au SETUP MENU (menu de configuration) principal.



 Tapez « q » et appuyez sur la touche de validation.

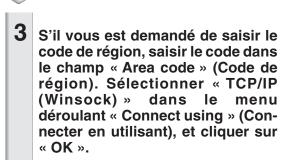
Rétablit le menu de configuration.

Réinitialisation du compteur d'heures de la lampe du projecteur par LAN

Lorsque le projecteur est connecté à un réseau, vous pouvez utiliser HyperTerminal ou un programme de communication similaire pour envoyer une commande pour réinitialiser le compteur d'heures de la lampe. L'exemple ci-dessous utilise Windows® XP comme système de communication.

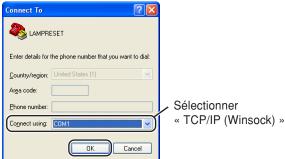
- 1 Cliquez sur « Start » (Démarrage)

 « All Programs » (Tous les programmes » « Accessories » (Accessoires) « Communications » (Communications) « HyperTerminal ».
 - Si HyperTerminal n'est pas installé, voir le mode d'emploi de l'ordinateur.
 - En fonction des réglages de votre ordinateur, il vous sera peut-être demandé de saisir votre code de région et d'autres détails. Saisir les informations demandées.
- 2 Saisir un nom dans le champ « Name » (Nom) et cliquer sur « OK ».



4 Saisir l'adresse IP du projecteur dans le champ « Host address » (Adresse de l'hôte) (voir « TCP/IP » dans le menu « Réseau » du projecteur), saisir le port de données du projecteur dans le champ « Port number » (Numéro de port) (« 10002 » est le réglage par défaut), et cliquer sur « OK ».



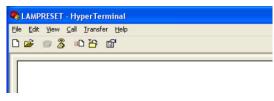




Réinitialisation du compteur d'heures de la lampe du projecteur par LAN

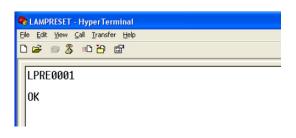
- Cliquez sur « Properties » (Propriétés) dans le menu « File » (Fichier).
- 6 Cliquez sur l'onglet « Settings » (Réglages), puis cliquer sur « ASCII Setup » (Configuration ASCII).

- Cocher les cases en face de « Send line ends with line feeds » (Envoyer les fins de ligne avec les sauts de ligne », « Echo typed characters locally » (Renvoyer en écho les caractères tapés localement), et « Append line feeds to incoming line ends » (Ajouter les sauts de ligne au fins de ligne entrants), et cliquer sur « OK ».
 - La fenêtre de propriétés LAMPRESET apparaît, cliquer sur « OK ».
- Si un nom d'utilisateur et/ou un mot de passe est défini pour le projecteur, saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 9 Envoyer la commande de réinitialisation de lampe « LPRE0001 ».
 - Cette commande ne peut être envoyée que lorsque le projecteur est en mode veille.
 - Lorsque « OK » est reçu, ceci indique que la lampe a été réinitialisée avec succès.
- 10 Fermer l'HyperTerminal.









Résolution des problèmes

La communication ne peut pas être établie avec le projecteur.

Lorsque le projecteur est raccordé à un ordinateur par une connexion série

- Assurez-vous que la borne RS-232C du projecteur et celle de l'ordinateur, ou la commande disponible dans le commerce, sont reliées correctement.
- Assurez-vous que le câble RS-232C est bien un câble croisé.
- Assurez-vous que le réglage du port RS-232C du projecteur correspond à celui de l'ordinateur, ou de la commande disponible dans le commerce.

Lorsque le projecteur est raccordé à un ordinateur par une connexion réseau (LAN)

- Assurez-vous que le connecteur du câble est bien inséré dans la borne LAN du projecteur.
- Assurez-vous que le câble est bien inséré dans le port LAN de l'ordinateur ou d'un dispositif de type concentrateur.
- Assurez-vous que le câble LAN est un câble de Catégorie 5.
- Assurez-vous que le câble LAN est un câble croisé lors de la connexion directe du projecteur à un ordinateur.
- Assurez-vous que le câble LAN est un câble direct lors de la connexion directe du projecteur à un périphérique de type concentrateur.
- Assurez-vous que le périphérique de type concentrateur reliant le projecteur à l'ordinateur est bien alimenté.

Vérifiez les réglages réseau du projecteur et de l'ordinateur.

- ◀ Vérifiez les réglages réseau suivants de l'ordinateur.
 - IP Address (Adresse IP)
 - Assurez-vous que l'adresse IP du projecteur ne fait pas double emploi sur le réseau.
 - Subnet Mask (Masque de sous-réseau)
 - Lorsque le réglage de passerelle du projecteur est « 0.0.0.0 » (Non utilisé), ou lorsque le réglage de passerelle du projecteur et le réglage par défaut de passerelle de l'ordinateur sont identiques :
 - Les masques de sous-réseau du projecteur et de l'ordinateur devraient être identiques.
 - Les parties de l'adresse IP montrées par le masque de sous-réseau pour le projecteur et pour l'ordinateur doivent être identiques.
 (Exemple)
 - Lorsque l'adresse IP est « 192.168.150.2 » et le masque de sous-réseau est « 255.255.255.0 » sur le projecteur, l'adresse IP devrait être « 192.168.150.X » (X=3-254) sur l'ordinateur et le masque de sous-réseau devrait être « 255.255.255.25.0 ».
 - Gateway (Passerelle)
 - Lorsque le réglage de passerelle du projecteur est « 0.0.0.0 » (Non utilisé), ou lorsque le réglage de passerelle du projecteur et le réglage par défaut de passerelle de l'ordinateur sont identiques :
 - Les masques de sous-réseau du projecteur et l'ordinateur devraient être identiques.
 - Les parties de l'adresse IP montrées par le masque de sous-réseau pour le projecteur et pour l'ordinateur doivent être identiques.
 (Exemple)
 - Lorsque l'adresse IP est « 192.168.150.2 » et le masque de sous-réseau est « 255.255.255.0 » sur le projecteur, l'adresse IP devrait être « 192.168.150.X » (X=3-254) sur l'ordinateur et le masque de sous-réseau devrait être « 255.255.255.0 ».

Remarque

 Lorsque « DHCP Client » (Client DHCP) est réglé sur « OFF » sur le projecteur : IP address (Adresse IP) : 192.168.150.2

Outract made (Manager et al. 1921) 00:100:2

Subnet mask (Masque de sous-réseau) : 255.255.255.0

Gateway address (Adresse de passerelle) : 0.0.0.0 (Non utilisé)

• Pour les réglages de réseau du projecteur, voir page 13.

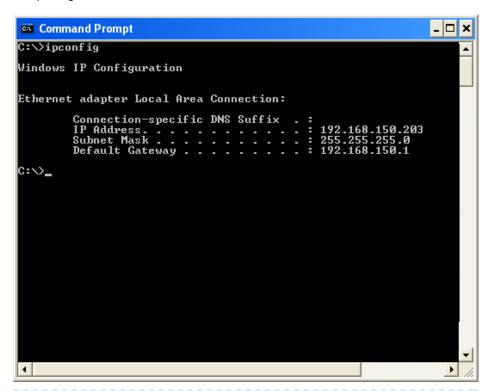
Résolution des problèmes

- ◀ Prenez les mesures suivantes pour vérifier les réglages de réseau de l'ordinateur.
 - 1. Ouvrez l'invite de commande (Invite MS-DOS).
 - Dans le cas de Windows® 98 ou 98SE : Cliquez sur « START » (démarrer) → « Programs » (Programmes) → « MS-DOS Prompt » (Invite de commandes MS-DOS) dans cet ordre.
 - Dans le cas de Windows® Me : Cliquez sur « START » (démarrer) → « Programs » (Programmes)
 → « Accessories » (Accessoires) → « MS-DOS Prompt » (Invite de commandes MS-DOS) dans cet ordre.
 - Dans le cas de Windows® 2000 : Cliquez sur « START » (démarrer) → « Programs » (Programmes)
 → « Accessories » (Accessoires) → « Command Prompt » (Invite de commandes) dans cet ordre.
 - Dans le cas de Windows® XP : Cliquez sur « START » (démarrer) → « All programs » (Tous les programmes) → « Accessories » (Accessoires) → « Command Prompt » (Invite de commandes) dans cet ordre.
 - 2. Après avoir lancé l'invite de commandes (MS-DOS), tapez une commande « ipconfig », puis appuyez sur la touche de validation.



• La communication peut ne pas être possible après le réglage du réseau sur l'ordinateur. Dans ce cas, redémarrez l'ordinateur.

C:\>ipconfig



Remarque

• Exemples d'emploi de ipconfig

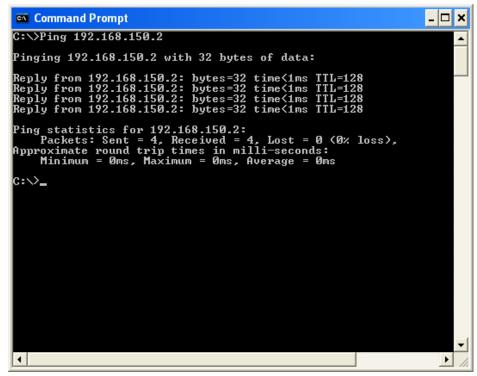
C:\>ipconfig/? Indique comment utiliser « ipconfig.exe ».

C:\pipconfig Indique l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut utilisés. C:\pipconfig/all Indique toutes les informations concernant les réglages TCP/IP.

3. Pour revenir à l'écran de Windows®, tapez « exit » et appuyez sur la touche de validation.

Résolution des problèmes

- Vérifiez si le protocole « TCP/IP » fonctionne correctement avec la commande « PING ». Vérifiez aussi si l'adresse IP est spécifiée.
 - 1. Ouvrez l'invite de commande (Invite MS-DOS).
 - Dans le cas de Windows® 98 ou 98SE : Cliquez sur « START » (démarrer) → « Programs » (Programmes) → « MS-DOS Prompt » (Invite de commandes MS-DOS) dans cet ordre.
 - Dans le cas de Windows® Me : Cliquez sur « START » (démarrer) → « Programs » (Programmes)
 → « Accessories » (Accessoires) → « MS-DOS Prompt » (Invite de commandes MS-DOS) dans cet ordre
 - Dans le cas de Windows® 2000 : Cliquez sur « START » (démarrer) → « Programs » (Programmes)
 → « Accessories » (Accessoires) → « Command Prompt » (Invite de commandes) dans cet ordre.
 - Dans le cas de Windows® XP : Cliquez sur « START » (démarrer) → « All Programs » (Tous les programmes) → « Accessories » (Accessoires) → « Command Prompt » (Invite de commandes) dans cet ordre.
 - Après avoir lancé l'invite de commandes (MS-DOS), tapez une commande « PING », puis appuyez sur la touche de validation.
 Exemple d'entrée C:\>Ping XXX.XXX.XXX
 - « XXX.XXX.XXX.XXX » doit être saisi avec une adresse IP à conecter, par exemple le projecteur.
 - Lors d'une connexion normale, l'affichage est comme suit. (L'écran peut être légèrement différent selon le système d'exploitation.)
 Exemple lorsque l'adresse IP connectée est « 192.168.150.2 »



- Si une commande ne peut pas être envoyée, « Request time out » est affiché. Vérifiez de nouveau le réglage de réseau.
 - Si la communication ne peut toujours pas être établie correctement, contactez l'administrateur du réseau.
- 5. Pour revenir à l'écran de Windows®, tapez « exit » puis appuyez sur la touche de validation.

Une connexion ne peut pas être établie parce que vous avez oublié le nom de l'utilisateur ou le mode de passe.

- ✓ Initialisez les réglages. (Voir page 51 dans le mode d'emploi du projecteur.)
- Après l'initialisation, effectuez de nouveau les réglages.